

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 72 (1954)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nicht von ungefähr wurden in 20 Jahren
1300 000 m² Ottiker-Decken verlegt.

Ottiker

BETONBALKENFABRIK OTTIKER A.G., ZÜRICH
Talstrasse 83, Postfach Zürich 1
Tel. (051) 27 45 78



KAEUBLE

Dieselmotor-Strassenwalzen (bis 15 to)

mehr denn je: EIN QUALITÄTSBEGRIFF

Jetzt mit elektrischer Steuerung!

Nachdem schon die vor einigen Jahren
bei den Kaelble - Walzen eingeführte
elektrische Anlassvorrichtung dank ihrer
Zuverlässigkeit allgemein sehr guten
Anklang gefunden hat, wird nun auch

die elektrische Steuerung

einen wichtigen Beitrag für noch **bessere**
und **wirtschaftlichere** Walzarbeit leisten.



Alleinverkauf und umfassender Service:



Robert Aebi & Cie AG SA Zürich

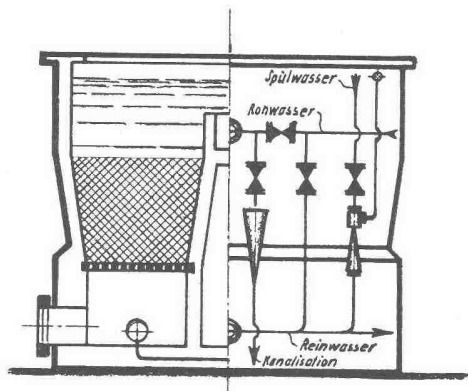
URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Firma gegr. 1881

Wasserfilter mit höheren Leistungen

Tobler-Patent-Konusbettfilter

offene und geschlossene Bauart



Höhere Filterleistungen

Leichte Reinigung

Niedriger Spülwasserverbrauch

Weniger Spülluftbedarf

Einfache Installation

Rationelle Erstellungskosten

Kleinstes Bauvolumen

Ausführung in Zusammenarbeit mit Ing.-Büros

zentralgesteuert

halbautomatisch

vollautomatisch

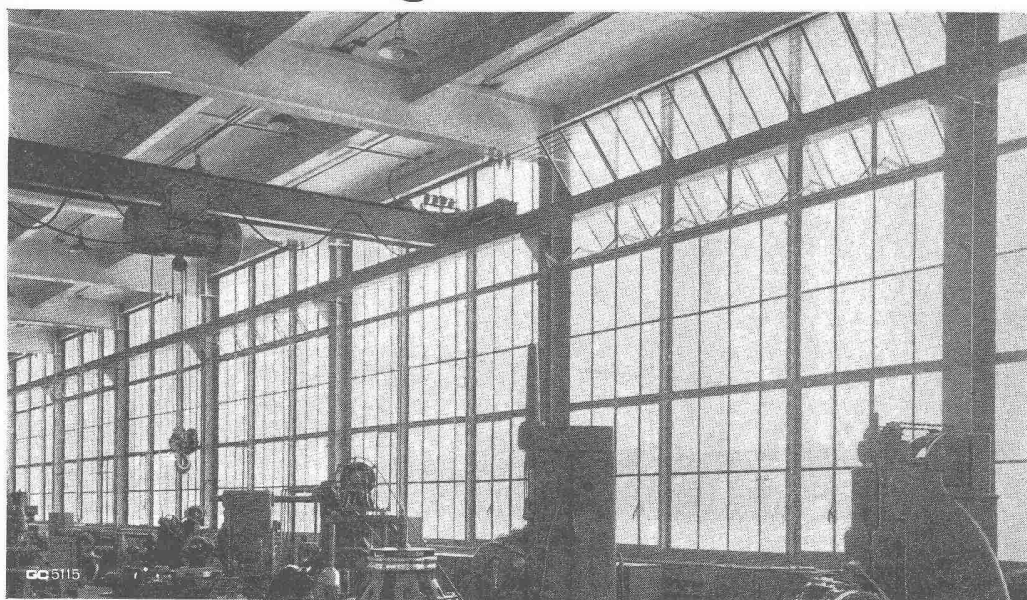
«Tobler-Konusbettfilter» mit pat. Fällmittel-Flockung ausgestattet arbeiten mit Höchstleistungen auch ohne Absitzbecken

Jacques Tobler AG., Kriens / Luzern Kurt Tobler, dipl. ing. chem. ETH

Ing.-Büro, Spezialität: Wasseraufbereitungen - Chem. Techn. Laboratorium

Telephon 2 12 66

Stahlfenster Geilinger & Co. Winterthur



GC



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



Sicherheit im Verkehr

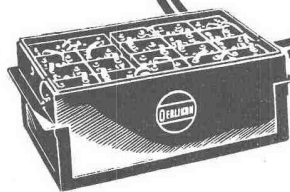
durch gute Signalisierung —.

Sicherheit für störungsfreien
Betrieb Ihrer Elektrofahrzeuge
bietet die zuverlässige



Batterie

seit bald
60 Jahren



Nicht das billige Holzschutzmittel ist gut,
sondern das gute Holzschutzmittel ist billig!

Also:

ARBEZOL

A. BENZ & CIE, Holzkonservierung, Zürich 2/38, Renggerstrasse 56, Telefon (051) 45 15 18

Austrocknungen von

Neu- und Umbauten in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen
Trocknungsöfen
Elektro-Fleckentrockner
Exsikkatoren
Infrarot-Trockenstrahler

Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35



Karl Wilhelm
Zürich 8
Mühlebachstr. 164
Tel. 24 70 77

Flex
Jalousien

Rolladen
Jalousieladen
Sonnenstoren

Die Spezialfirma für Sonnenschutz

HONEYWELL

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

Honeywell-Regulierungen

elektrisch, elektronisch, pneumatisch
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

Honeywell

Mühlebachstrasse 172
ZÜRICH 8
Telephon (051) 34 40 40



GEDI-Hebezeuge
Beste Qualität zu günstigem Preis
Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50
Robert Aebi & Cie AG Zürich

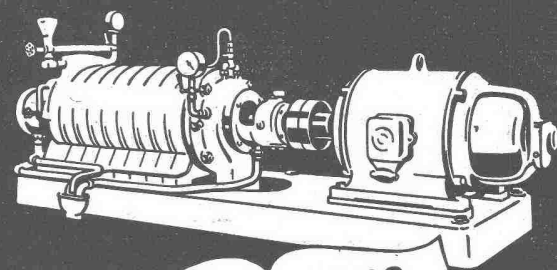
Millimeter-
Lichtpaus- und
Paus-

papiere

aerni-leuch. bern
FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE



Manometer
Thermometer
Hygrometer
HÄNNI & CIE AG.
JEGENSTORF-BERN



K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

Hochdruck- Zentrifugalpumpen

Verwaltungsbureau Jacques Weilenmann

empfiehlt sich für

Liegenschaftenverwaltungen, Neuanlagen
und Nachführen von Buchhaltungen, Treu-
handfunktionen, Immobilienvermittlung,
Neutrale Führung von Bau- und Finanz-
buchhaltungen für Bau-Consortien und
Gemeinschafts-Unternehmungen.

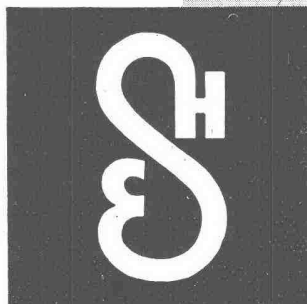
Pflanzschulstrasse 45 Zürich 4

Telephon (051) 23 30 60

**Stahlhochbau
Brücken
Masten
Fabrikfenster**

**ERNST SCHEER AG
HERISAU**

STAHLBAU, TELEPHON (071) 5 19 92



GEGR. 1855

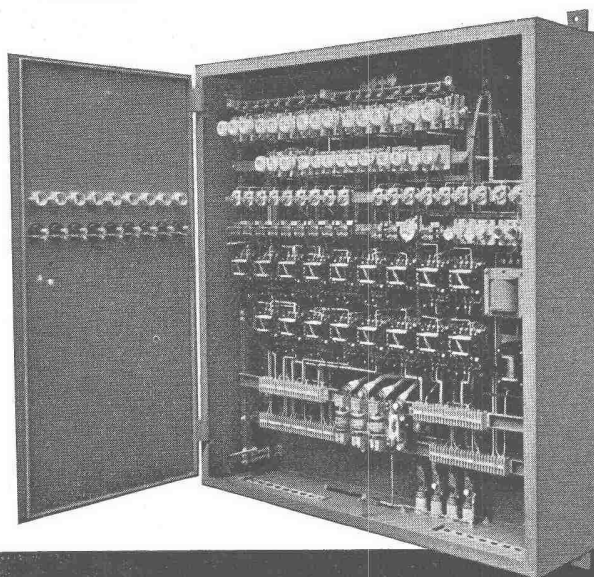
**Eigenes
Ingenieur-
büro**



Hochspannungsmast

ESH 585

CMC-Verteilkasten und -schränke



Unsere Verteilkasten und -schränke werden für Aufbau- oder Unterputzmontage, auch staub- und spritzwasserdicht, in jeder beliebigen Ausführung und Grösse geliefert. Die Innenausrüstung ist praktisch, mit genügend Montageaum, das Aeussere von zweckmässiger Schönheit. Die Apparate werden fertig eingebaut und verdrahtet; der Apparaterost lässt sich zur Montage einfach herausheben. Gute Erweiterungsmöglichkeit. Verlangen Sie bitte unsere Prospekte.

Senden Sie uns Ihr Prinzipschema, wir besorgen alles Weitere für Sie.

Schützesteuerungen,
eingebaut in **CMC**-Verteilkasten

CMC **CARL MAIER & CIE**
Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen
SCHAFFHAUSEN

TEL. 053 5 6131

Stahl

als Baustoff auch bei
beschränkten Bauplatz-
verhältnissen anwendbar

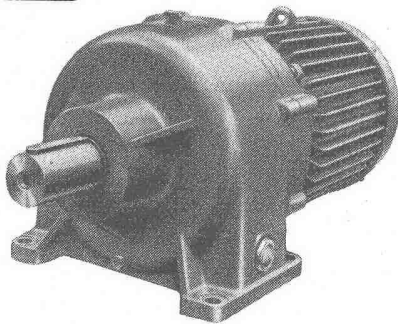
Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 34 Schanzengraben 25 Telefon (051) 25 35 40

20

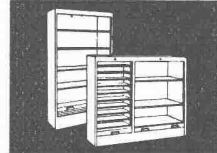
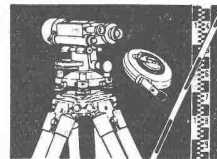
KISSLING Motorgetriebe

Wir liefern Getriebe
und Zahnräder jeder
Art und verzahnen
eingesandte Rad-
Körper

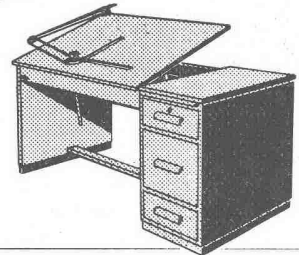
Tel. (051) 46 64 00



L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach



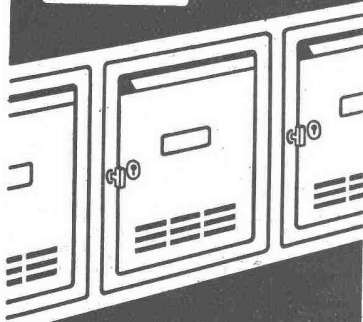
*Beste Qualität
Unschlagbar im Preis!*



GRAB & WILD AG
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer
Büromöbel, Messgeräte

Union



Neue Modelle

**Brief- und
Milchkasten
Mauerkassen**

Union-Kassenfabrik AG.
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

MD



GAUGER
Gauger & Co. A.G. Zürich

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 724 04

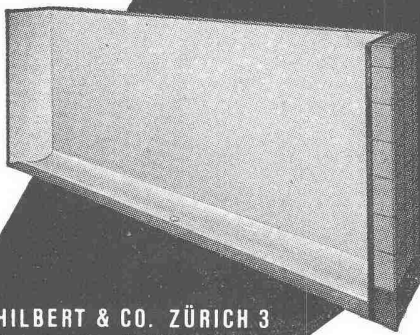
Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Uto-Hebezeuge

neuester Konstruktion lösen jedes Transportproblem
und reduzieren Ihre Unkosten.

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG, Zürich-Altstetten

URINOIRS

Zweckmässig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Halbbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

Braunwälder

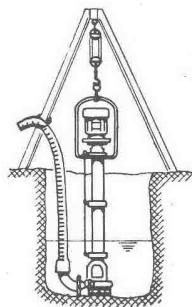
Abwasser-Pumpen

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische
Wasserversorgungsanlagen

Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie

**Sihi-Pumpen AG. - Schaffhausen****FABRIK FÜR**

gelochte
gepresste
gehämmerte
Bleche



Blech-
Konstruktionen

H. Heer & Co., Olten
Tel. (062) 5 40 29

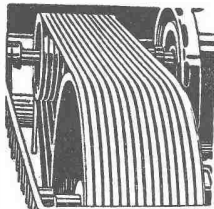
Gegen Durchfeuchtung

der Wände und Decken

Vaporex -Dampfsperren

ein neues Verfahren mit grossen Vorteilen

Schweiz. Alleinvertrieb **Otto Waltherr, Ing., Küsnacht/Zh.**
Seestrasse 7a Telefon 98 48 15

**Industrie-Artikel**

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

SIGMA

Die witterungsabhängige
automatische
Zentralheizungs-Regulierung

**SIGMA**

Neue witterungsabhängige
Heizungsregulierung

Vorteile:

In 2750

- Gleichmässige Raumtemperaturen, unabhängig von der Witterung, der Aussentemperatur, dem Windeinfluss, der Sonnenstrahlung usw.
- Kleine Abmessungen des Aussenfühlers, Verwendung von nichtrostendem Material.
- Einstellbarer Sonnenschutz am Aussenfühler.
- Kleiner Anlegefühler, welcher ohne Entleeren der Heizung mit einem Spannband am Vorlaufrohr montierbar ist.
- Einfache elektrische Installationen (Schwachstromleitungen zu den Fühlern).
- Einknopf-Bedienung für die verschiedenen gewünschten Heizprogramme.
- Vollautomatische Einhaltung des gewählten Heizfahrplanes.
- Universelle Verwendbarkeit und leichte Anpassung der Heizkurve an die Erfordernisse des Gebäudes.
- Grösste Betriebssicherheit, da keine beweglichen Kontakte im Messkreis und keine Verstärkerröhren vorhanden sind.

**SIGMA - Apparate lassen sich dank ihrer Vorteile
in kurzer Zeit amortisieren**

LANDIS & GYR AG. ZUG

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE - ABTEILUNG:

- 33 **Chemiker**, als Betriebsleiter, mit Erfahrung in Raffinierung und Hydrierung von Speiseölen und Speisefetten sowie in Herstellung von Margarine und Seife. Italienisch. Baldigst. Nähe von Mailand (Italien).
- 35 **Dipl. Elektrotechniker** mit Erfahrungen in Hoch- und Niederspannungsverteilanlagen, Freileitungen, Kabelleitungen sowie in Hausinstallationen. Ostschweiz.
- 41 **Heizungstechniker** mit Praxis, f. Zentralheizungsanlagen. Deutschland.
- 49 **Ingénieur d'exploitation**, suisse romand, 30—35 ans, connaissances générales électricité, hydraulique, mécanique et génie-civil pour la Suisse occidentale.
- 103 **Dipl. Maschineningenieur u. dipl. Maschinentechniker** mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau (Hebezeuge, Transportanlagen, Seil- und Bergbahnen, Stauwehren etc.), für technisches Büro. Schweiz.
- 105 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis im Aussendienst, für Kun-

denberatung und Verkauf von Kompressoren, Pressluftwerkzeugen, Schmierapparaten. Baldigst. Zürich.

- 659 **Chemiker** mit Praxis in aromatischen Produkten, für Parfümerie- und Lebensmittelindustrie. Spanisch, Französisch, Barcelona (Sp.).

BAU - ABTEILUNG:

- 72 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Berner Oberland.
- 318 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, Bürotätigkeit. Französisch. Baldigst. Wallis.
- 320 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Zürich.
- 322 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis. Baldigst. Deutsche Schweiz.
- 328 **Hochbauführer**, deutsch und italienisch sprechend, mit Praxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baldigst. Kt. Tessin.
- 330 **Hochbautechniker** mit Praxis, f. Büro. Eintr. 1. April 1954. Zürich.
- 336 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Baugeschäft. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 342 **Hochbautechniker**, für Projekt und Ausführungspläne. Alter 30 Jahre. Baldigst. Tessin.
- 344 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.
- 346 **Hochbautechniker** mit Praxis, f. Projektierungsarbeiten. Baldigst. Zürich.
- 1430 **Bauführer** mit Praxis, für Hoch- und Tiefbau. Ostschweiz.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

DESSINATEUR**ou technicien-dessinateur**

en génie civil et béton armé expérimenté
 serait engagé par important bureau techni-
 que à Genève. Place stable, fonds de pré-
 voyance.



Offres avec curriculum-vitae, prétentions, ré-
 férences et copies de certificats sous chiffre
 C 2967 X à Publicitas, Genève.

Architekturbüro BSA/S. I. A. Bern sucht be-
 gabten, arbeitsfreudigen

Bautechniker-Architekten

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.
 Bei Eignung entwicklungsfähiger Posten (Be-
 teiligung). Ebenso jüngeren

Bauzeichner

guter Darsteller.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisko-
 pien und Gehaltsansprüchen sind zu richten
 unter Chiffre A 8926 Y an Publicitas, Bern.

Gesucht tüchtiger

Bauzeichner-Bautechniker

auf Mitte März oder 1. April 1954 in guten, modern
 eingerichteten, mit interessanten Aufträgen be-
 schickten Betrieb an der Bahnlinie Zürich-Schaff-
 hausen, mit guten Zugverbindungen. Bei Eignung
 und Freude gut bezahlte Dauerstelle, als Stütze des
 Meisters. Offerten unter Chiffre ZK 4748 an Mosse-
 Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

Hochbauzeichner

in mittleres Baugeschäft in der Ostschweiz.
 Guter Lohn. Bei Eignung Dauerstelle. Offer-
 ten unter Chiffre ZF 4818 an Mosse-Annon-
 cen AG., Zürich 23.

● **Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe** ●

Mittelgrosse staatliche Immobilienversicherung
sucht auf den 1. Mai 1954 gut ausgewiesenen

TECHNIKER

als Leiter und Inspektor für die Abteilung Brandverhütungsdienst.

Anforderungen: Initiative Persönlichkeit. Abgeschlossene Ausbildung auf dem Gebiete der Heizungs- oder Hochbautechnik und mehrjährige Betriebspraxis. Alter nicht unter 30. Gewandtheit im Verkehr mit den Versicherten und frei von Schwierigkeiten im schriftlichen Ausdruck; Befähigung zur Führung und zum Ausbau einer Dienstabteilung.

Arbeitsgebiet: Bearbeitung und Ueberwachung aller Belange, die mit der Brandverhütung in Haus und Hof sowie in gewerblichen und industriellen Anlagen zusammenhängen.

Geboten wird interessante Vertrauensstelle mit rechter Bezahlung und ausgebauter Fürsorge. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZB 4893 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jeune dessinateur

ayant fait l'apprentissage en génie civil, 2 ans de pratique en béton armé demande pour le printemps place comme dessinateur en béton armé dans bureau d'ingénieur en Suisse romande, pour se perfectionner dans la langue française. Offre sous chiffre OFA 13056 R à Annonces Orell Füssli, Aarau.

Gesucht in grösseres Architekturbureau in Genf erfahrenen, tüchtigen

Bauführer und Bauzeichner

in gute Position. Franz. Sprachkenntnisse Bedingung.

Offerten unter Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z O 4854 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf spätestens 1. April 1954

1 Bauführer

für Kostenvoranschlag und Bauführung eines grösseren Bureaugebäudes.

1 Bauzeichner

Von selbständigen, qualifizierten Bewerbern ist eine handschriftliche Offerte mit Angaben über die bisherige Tätigkeit erbeten unter Chiffre Z J 4840 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Biel

Bautechniker-Architekt

selbständig, künstlerisch befähigt, guter Darsteller für Wettbewerbe und interessante Bauaufgaben. Nicht unter 25 Jahren. Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle. Samstag frei. Handschriftliche Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre AS 16684 J an Schweizer-Annoncen AG. «ASSA», Biel, Murtenstr.

Gesucht auf Ingenieurbureau im Kanton Aargau

1 INGENIEUR

guter Statiker, evtl. spätere Beteiligung und Uebernahme des Geschäftes.

1 ZEICHNER

für Eisenbeton und Tiefbau.

Offerten mit Zeugnisbeilagen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZN 4853 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbureau in der Nähe von Zürich

1 Bautechniker-Architekt

zur Bearbeitung von interessanten und vielseitigen Bauaufträgen. Eintritt so bald als möglich. Offerten unter Chiffre Z K 4843 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junge Innenarchitektin

Sechs Semester Hochschule der bild. Künste, München, sicher in Entwurf, Detail, Perspektive und farbige Gestaltung, längere Praxis in Schreinerei, Polsterei und Architekturbüro, sucht ab Mai 1954 Stelle in Architekturbüro oder Einrichtungshaus moderner Richtung, am liebsten Zürich. Renate Hardensett, Neumarktstr. 35, München (Deutschl.).

Junger Dipl. Ingenieur ETH

in ungekündigter Stellung, mit zweijähriger Praxis auf dem Gebiete des allg. Hoch- und Tiefbaues (Wasserbau), sucht sich zu verändern. Projekt und Ausführung von Wasserkraftanlagen bevorzugt. Offerten erbeten unter Chiffre Z G 4872 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht von Ingenieurbureau in Zürich jüngerer

Dipl. Bauingenieur

sowie jüngerer

Eisenbetonzeichner

Offerten mit Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsansprüchen sowie Angabe des Eintrittsdatums unter Chiffre ZE 319 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Schreiner (stud. Hochbautechniker am ATZ) sucht

VOLONTÄRSTELLE

in Architekturbüro (evtl. auch zu Innenarchitekt), Zürich oder Umgebung von Zürichsee linkes Ufer. Offerten unter Chiffre ZO 4810 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für unsere

Abteilung Stahlbau

Maschinen- oder Tiefbautechniker

mit guten statischen Kenntnissen.

Aufgaben: Berechnung und Ausarbeitung von Projekten, Vorbereitung von Aufträgen: Materialbeschaffung und Werkpläne.

Erfordernisse: Büropraxis im Stahlbau oder verwandten Gebieten, gute technische Bildung (Technikum oder Abendtechnikum).

Anstellungsbedingungen: Interessanter und entwicklungsfähiger Posten. Die Arbeit steht in engem Kontakt mit Besteller, Werkstatt und Montage.

Anmeldungen mit handschriftlichem Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und Eintrittsdatum an

GEILINGER & CO., WINTERTHUR
Eisenbau-Werkstätten

Gesucht

BAUTECHNIKER BAUZEICHNER

in Architekturbüro mit interessanten Aufträgen. Angenehme Arbeitsbedingungen. Dauerstellen.

Offerten unter Chiffre V 50378 G an Publicitas, St. Gallen.

Dipl. Bauingenieur oder Dipl. Tiefbautechniker gesucht

auf Ingenieurbüro im Kanton Zürich, für grössere interessante Tiefbauarbeit (Kläranlagen). Nur tüchtige, zuverlässige Fachmänner mit Baustellenpraxis wollen sich melden unter Chiffre ZD 4921 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt / Dipl. Ing.

(Diplom der Technischen Hochschule Wien) Schweizer, mit Praxis in der Schweiz, sucht Stelle in Architekturbüro, evtl. kleinere Bauführung. Drei Landessprachen. Eintritt sofort. Offerten erbeten unter Chiffre ZR 4900 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer

Bauingenieur ETH

auf Ingenieurbüro in Zürich. Guter Statiker. Wenn möglich, aber nicht Bedingung, einige Kenntnisse im Eisenbetonbau. Offerten erbeten unter Chiffre ZH 340 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger Bauzeichner

(stud. ATZ) sucht Stelle in Architekturbüro auf dem Platze Zürich. Eintritt 1. März od. nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZK 4783 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, initiativer

BAU-INGENIEUR

mit mehrjähriger Praxis in Bauunternehmung sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZC 293 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes Architekturbüro in Luzern sucht zuverlässigen, erfahrenen

BAUTECHNIKER

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben vom Projekt bis zur Abrechnung. Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten ist Bedingung. Dauerstelle. Handschriftliche Angebote mit Salärangabe bitte unter Chiffre ZB 4930 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro künstlerisch begabter initiativer

Architekt oder Bautechniker

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf und Detailbearbeitung sowie auf gute Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstelle. Handgeschriebene Offerten mit Bildungsgang, Bild und Gehaltsansprüchen u. Chiffre ZC 4920 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen:

7 Waschherde

mit elektrischer Hafen- und Reservoirheizung. Spannung: 380 Volt Drehstrom. Anschlusswert: 7,5 kW. Inhalt des Hafens: 85 Liter. Inhalt des Reservoirs: 95 Liter. Ausführung in Kupfer, Hafen innen vernickelt, mit Laugenauslaufhahn. Wenig gebraucht, in neuwertigem Zustand, komplett mit Schalter zum Preise von Fr. 700.— pro Stück.

Off. an Wohnbaugenossenschaft «Schönau», Geschäftsstelle Waldheimstrasse 46, Thun 4.

Zu verkaufen gut eingerichtete

KANTINE

Platz für 100—120 Personen (zerlegbar).

W. Schlatter, Rest. «Gemsstübli», Schaffhausen. Tel. (053) 5 47 46.

Die reich dokumentierte

Mustermesse- Sondernummer

der «Schweizerischen Bauzeitung», die wiederum eine stark beachtete **«Baumesse auf dem Papier»** sein wird, erscheint am 8. Mai a. c.

Sie führt den Messebesucher zu den Ständen, die ihn besonders interessieren, und erleichtert ihm den Rückblick über das Gesehene.

Wem es aber nicht möglich sein wird, die Mustermesse selbst zu besuchen, der kann sich dann, wenn er am besten Zeit dazu findet, anhand unserer MUBA-Nummer über das in Basel Gezeigte orientieren. Wir wissen, dass von dieser Möglichkeit oft und viel Gebrauch gemacht wird.

Eine natürliche Folge dieser vermehrten Beachtung, die unsere Sondernummer Jahr für Jahr findet, ist ein erhöhter Werbewert, den auch Sie sich zunutze machen sollten. Ueber alle Einzelheiten (Preise, Möglichkeit zu **Standbesprechungen** usw.) gibt Ihnen unsere Anzeigenverwaltung, die

MOSSE-ANNONCEN AG.

Zürich 32 68 17

Basel 24 39 85

gerne Auskunft.

Exsiccatours



Wenn Neubau zu feucht?

Beschleunigte Bauaustrocknung

mit den vielfach bewährten Bauaustrocknungs-
apparaten Exsiccatoren mietweise.

H. KRÜGER, ING., ST. GALLEN
Berneckstrasse 44 Telefon 2 57 50

Fortbildungskurse für Schweisser

Die CASTOLIN Schweissmaterial AG., Lausanne, veranstaltet in

Genf	vom 8. März	bis 26. März 1954
Erlenbach ZH	vom 30. März	bis 9. April 1954

eintägige, **kostenlose** Fortbildungskurse für Schweisser (Beherrschung der Grundbegriffe der Schweissttechnik erforderlich).

Anmeldungen sind zu richten an Herrn Roger Panchaud, 3, Rue Jean-Jaquet, Genève (für Kurse in der Westschweiz), bzw. an Herrn Ivo Hauser, Dohlenweg 810, Windisch AG (für den Kurs in Erlenbach ZH).

Ferien für die Familie

Die Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft gibt seit zwanzig Jahren ein Verzeichnis von Ferienwohnungen aus 19 Kantonen heraus. Die Ausgabe 1954, die über 2500 Ferienwohnungen enthält, ist soeben erschienen und kann zum Preise von Fr. 1.80 (einschliesslich Bezugskosten) bei der Ferienwohnungsvermittlung in Zug, Baarerstrasse 46, Tel. (042) 4 18 34, oder bei der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft, Brandschenkestrasse 36, Zürich 1, bezogen werden. Sie sind auch bei allen grösseren Schweizerischen Verkehrsbüros sowie bei Reise- und Auskunftsbüros der Schweiz. Bundesbahnen erhältlich. Dem Inhaber des Verzeichnisses wird unentgeltlich mitgeteilt, welche Wohnungen jeweils frei sind.



EINLADUNG zur freien
Besichtigung der permanenten

BAUFACH-AUSSTELLUNG IN ZÜRICH

Talsir. 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. (051) 27 38 26

Ueber 950 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

SCHWEIZER BAUMUSTER-CENTRALE ZÜRICH

Geöffnet von 8.30—12.30 und 13.30—18.30 Uhr
Samstags bis 17.00 Uhr. Sonntags geschlossen

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

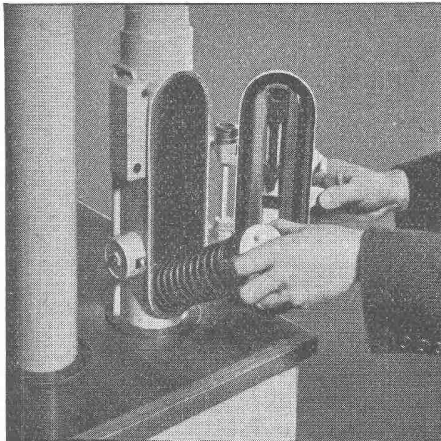
Erholung - kräftespendende Auffrischung

bietet Ihnen eine Winter-Kur in Sennrütli, im sonnenreichen Toggenburg. Dank zweckmässiger Einrichtungen von Jahreszeit und Wetter unabhängiger Kurerfolg.

Prospekt Nr. 56/34
und Auskunft durch

Sennrütli Tel. (071) 5 41 41
Degersheim

Haus für individuelle Kuren



ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

Anwendungsgebiete:

Banken
Versicherungsanstalten
Druckereibetriebe
Geschäfts- und Warenhäuser
Industriebetriebe
Hotels, Restaurants
SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros

Fördergut:

Bons und Bestellungen
Zettel
Telegramme, Checks
Karten, Briefe
Warenproben
Manuskripte



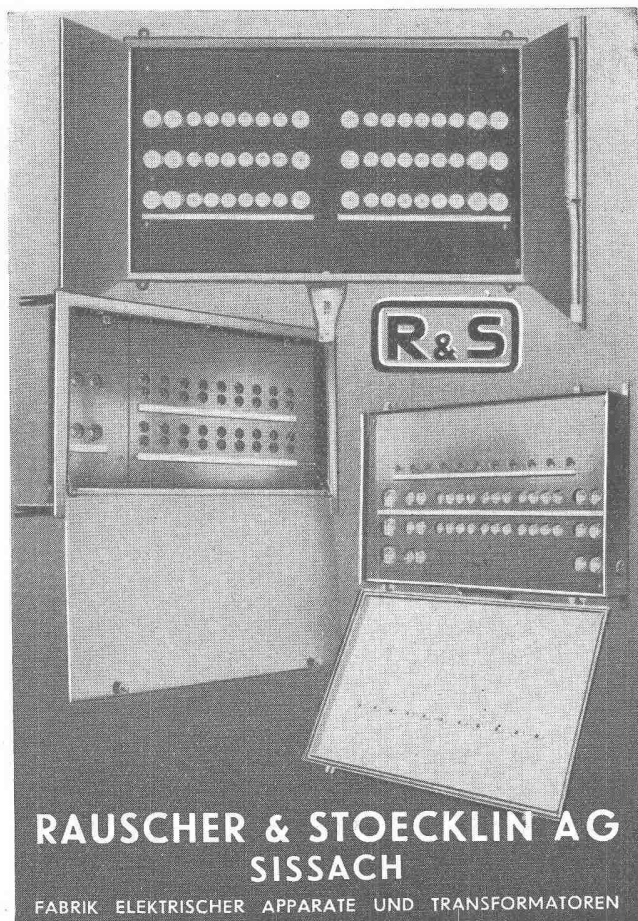
Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

Zweigniederlassung in Bern



1534



RAUSCHER & STOECKLIN AG

SISSACH

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE UND TRANSFORMATOREN

ZÜRICH

Unfall

Für Ihre Versicherungen

Unfall, Haftpflicht

Auto, Kasko

Einbruchdiebstahl

Baugarantie usw.

„Zürich“ Allgemeine Unfall- u.
Haftpflicht-Versicherungs-AG.



Mitglieder des Schweiz. Ingenieur- und
Architektenvereins erhalten vertragliche
Vergünstigungen beim Abschluss ihrer
Versicherungen.





THYRALUX

das elektronische Gerät

mit eingebautem automatischem Antrieb für Druckknopfsteuerung ermöglicht stufenlose und flackerfreie

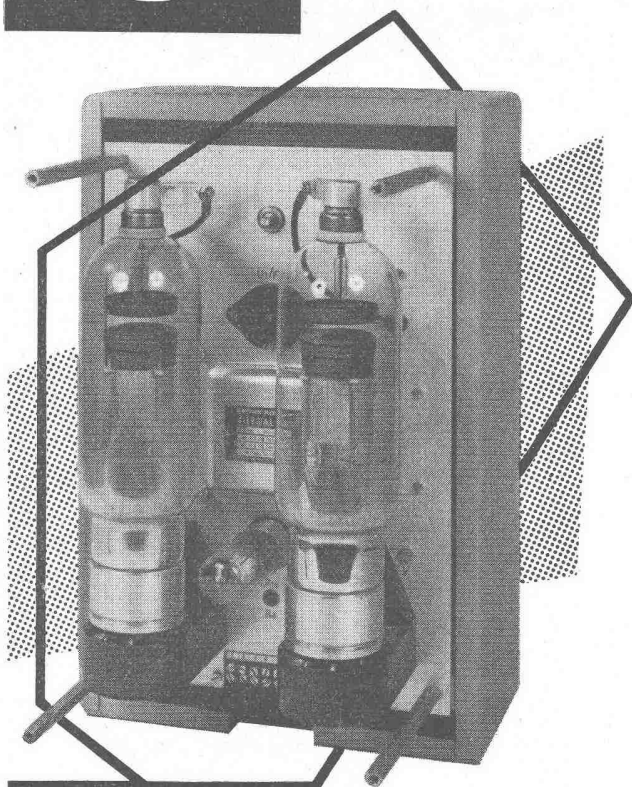
Lichtstärke-Regulierung

von Hochspannung - Fluoreszenz - Röhren (Neon), Slimline-Röhren, Niederspannungs-Fluoreszenz-Röhren und Glühlampen

Zahlreiche Anlagen im Betrieb

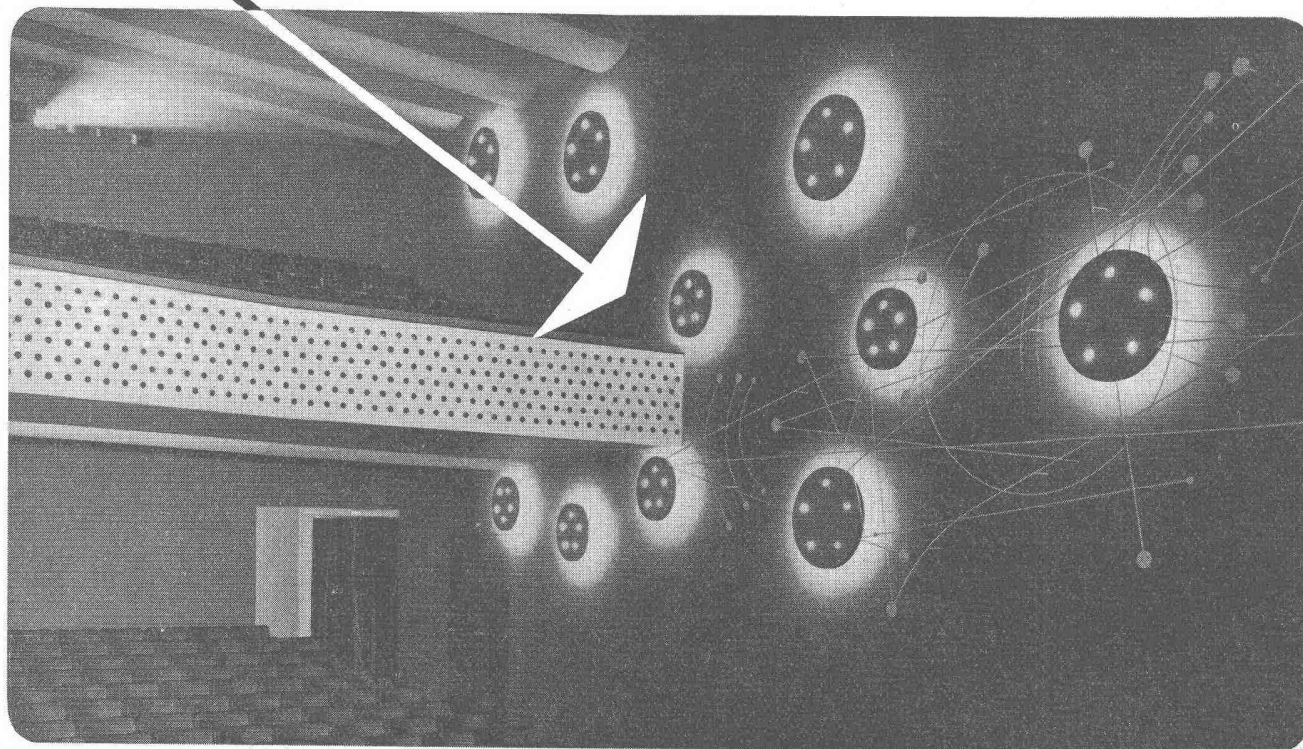
Weitere Spezialerzeugnisse:

Montagefertige stahlblechgekapselte Schaltfelder mit ausziehbaren Schaltgeräten für Niederspannungsanlagen - Elektromotoren - Elektronisch gesteuerte Antriebe - Motorschutzschalter - Elektroöfen - Elektrokessel - Schweissmaschinen - HF-Generatoren - Sendeanlagen - Sende- und Gleichrichterröhren



76858-VIII

Die Neonbeleuchtung im Kino Astoria in Zürich wird mit «Thyralux» geregelt



A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN